



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
للأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

# المجلس

## الدورة التاسعة والأربعون بعد المائة

روما، 16-20 يونيو/حزيران 2014

### برنامج عمل اليوم

الثلاثاء، 17 يونيو/حزيران 2014

الجلسة العامة الثالثة – القاعة الحمراء

الفترة الصباحية (الساعة 9.30 – 12.30)

**البند 6** تقرير الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للجنة البرنامج (26-30 مايو/أيار 2014): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقتان CL 149/LIM/6 و CL 149/5)

**البند 7** تقارير الدورات الثانية والخمسين بعد المائة (21-22 يناير/كانون الثاني 2014) والثالثة والخمسين بعد المائة (12-14 مايو/أيار 2014) والرابعة والخمسين بعد المائة (26-30 مايو/أيار 2014) للجنة المالية: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثائق CL 149/3 و CL 149/4 و CL 149/11 و CL 149/LIM/2)

**البند 5** تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للجنة المالية (28 مايو/أيار 2014): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 149/6)

**البند 8** تقرير الدورة الثامنة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (17-19 مارس/آذار 2014): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 149/2 Rev.1)

الجلسة العامة الرابعة – القاعة الحمراء

فترة بعد الظهر (الساعة 14.30 – 18.30)

**البند 13** تقييم السنة الدولية للكينوا (2013): للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 149/10)

**البند 16** الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2014-2015: للإحاطة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 149/LIM/1)



mk707a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على

موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

البند 15 برنامج عمل المجلس المتعدد السنوات للفترة 2014-2017: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار  
(الوثيقة CL 149/7)

البند 19 أساليب عمل المجلس: للإحاطة (الوثيقة CL 149/INF/5)

### أعضاء مكتب دورة المجلس

Wilfred Ngirwa

الرئيس المستقل للمجلس:

عمرو مصطفى كمال حلمي (جمهورية مصر العربية)

نواب الرئيس:

Mohammed S. Sheriff (ليبيريا)

Neil Briscoe (المملكة المتحدة).

السيد Marc Mankoussou (الكونغو)

رئيس لجنة الصياغة:

أفغانستان، الأرجنتين، أستراليا، بنغلادش، الكاميرون،

تشكيل لجنة الصياغة:

الكونغو، إكوادور، مصر، الهند، اليابان، مدغشقر،

البرتغال، الاتحاد الروسي، الولايات المتحدة الأمريكية

### الأمانة

Louis Gagnon

الأمين العام:

Gabriella Piacentini

الأمينة العامة المساعدة:

الاجتماعات الجانبية اليوم الساعة 13.00-14.30 تحقيق الأمن الغذائي من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي - قاعة إيران (القاعة B116، المبنى B)

الساعة 18.30-19.30 اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا/إيطاليا: اليوم العالمي لمكافحة التصحر - القاعة الحمراء (القاعة A121، المبنى A)

الساعة 19.30 - 20.30 الاحتفال بالذكرى الخمسين لمجموعة ال-77 - القاعة الحمراء (القاعة A121، المبنى A)

قاعة سلوفاكيا للمندوبين إن قاعة سلوفاكيا للمندوبين هي للاستخدام الحصري للممثلين الدائمين الذين يحضرون اجتماعات المنظمة. وتم وضع ثلاث شاشات عرض لتمكين المندوبين من متابعة وقائع جلسات المجلس. وهناك أيضاً ثمانى محطات عمل وطابعة وهاتفان فضلاً عن وجود موظف من المنظمة لمساعدة الأعضاء.

سرعة إلقاء البيانات توكياً  
للدقة في الترجمة الفورية  
والمحاضر الحرفية

يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمتترجمين الفورين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية عن بياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org) قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التصويبات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه قبل 27 يونيو/حزيران 2014.

النظام الإلكتروني  
لطلب الكلام

يرجى من السادة المندوبين الراغبين في الكلام أن يضغطوا على الزرّ الأحمر الموجود على المنضدة أمامهم. وسيومض الضوء إلى حين بدء المندوب بالكلام. ويرد تلقائياً ترتيب المتحدثين على الشاشة الموضوعة فوق المنصة الرئيسية. ويمكن سحب الطلب هذا بمجرد الضغط مجدداً على الزرّ الأحمر.

التسجيل

بما أن قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس سوف تقتصر على أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن عند مدخل المبنى A.

البوابة الخاصة  
بأعضاء الفاو

تتيح البوابة الخاصة بأعضاء الفاو، الذي يعتبر قناة التواصل الرئيسية مع الأعضاء، إمكانية الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالحوكمة والإدارة. ويمكن الوصول إلى هذا الموقع الإلكتروني على العنوان التالي: <http://www.fao.org/members-gateway/en/> عن طريق إدخال اسم المستخدم وكلمة السرّ التي أرسلت إلى جميع الممثلات الدائمة. وللراغبين في الاطلاع على عرض توضيحي للموقع أو إبداء ملاحظاتهم عليه، يرجى الكتابة إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: [CPAC-Web@fao.org](mailto:CPAC-Web@fao.org). وستكون التسجيلات الصوتية لمجريات الدورة متاحة في المجال المحدود النفاذ في البوابة الخاصة بالأعضاء.

تغطية الشبكة اللاسلكية  
(Wi-Fi) ونقطة الوصول إلى  
شبكة الإنترنت

ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة داخل جميع قاعات الاجتماعات وفي بهو المعارض وفي جميع المقاصف. وباستطاعة المشاركين المجهزين بأجهزة كمبيوتر محمولة أو هواتف ذكية أو لوحات إلكترونية مزودة بإمكانية استخدام شبكة (LAN) المحليّة اللاسلكية، الاستفادة من هذه الخدمة باختيار شبكة "guest\_internet". وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السرّ التالية: **wifi2internet** الشبكة: **Guest\_Internet** اسم المستخدم: **visitor** كلمة السرّ: **wifi2internet**



رمز الاستجابة السريعة

تعمل المنظمة على الترويج لاستخدام رموز الاستجابة السريعة لتحميل المطبوعات ووثائق الاجتماعات على الأجهزة النقالة مثل الأجهزة اللوحية والهواتف الذكية. يوجد رمز للاستجابة السريعة على صفحة الغلاف في الوثائق ومطبوعات الفاو وهو يوجه القارئ إلى النسخ الإلكترونية.

(رمز QR)



mk707a